



JELA ディアコニア奨学金 受給申請書  
JELA Diakonia Scholarship Application Form

I. 申請者について / Applicant's Information

ふりがな / Furigana				顔写真貼付 / Attach a frontal face photo
氏名* Full name*				
住所* Mailing address* (郵便番号含む / Including postal code)				
Eメール* E-mail*				
電話番号 1* Phone number 1*		電話番号 2 Phone number 2		
生年月日* Date of birth*		国籍* Nationality*		
性別* Gender*		職業* Occupation*		

II. 学歴(高校以降)\* / Education (high school and above)\*


III. 職歴\* / Work Experience\*


IV. 希望する教育・研修について / Information on the education/training you wish to pursue

学校等名称* School name* (候補が複数ある場合は、希望順 にご記入ください / If considering more than 1 institution, list them in order of preference)			
学校等の所在地* School location*			
専攻科目・分野* Major or field of specialization*			
開始(予定)年月* Start year & month*		終了予定年月* End year & month*	

V. 経済状況について / Financial situation

当申請書には、上記教育・研修期間中の年間収支計画を示す「年間収支計画表」を添付してください。

Attach to this application form a Yearly Budget Plan to show your yearly planned budget during your studies.

申請者の年収(日本円)* Applicant's annual income (JPY)*	
教育機関等に支払う年間金額(日本円)* Annual amount to be paid to the educational institution (JPY)* (年度によって金額が変わる場合は、各年度の予定金額をご記入ください / If the amount changes from year to year, please indicate the expected amount for each year)	
現在申請中または申請予定の他機関の奨学金はありますか。* Have you applied, or do you plan to apply, for other scholarships?*	
もしある場合は、詳細を述べてください ([例]○○財団 50万円 申請中) If yes, provide details (e.g. "Applying for a 500,000-yen scholarship from X Foundation").	

VI. 照会先\* / References\*

申請者について、JELA が照会可能な人の問い合わせ先を 1 人以上記載してください (親族は不可)。

Please list at least one contact person (other than the applicant's relatives) to whom JELA can refer about you.

氏名 Full name	E メールアドレス または 電話番号 E-mail address or phone number	申請者との関係 Relationship to the applicant

VII. 専攻科目・学科の目的\* / Purpose for pursuing the academic program\*

あなたが専攻・履修を希望する（もしくは既に専攻・履修中である）科目・学科について、簡潔に説明してください。その科目・学科を専攻・履修する理由または目的はなんですか。その専攻科目・学科は、将来のあなたの社会における役割を形成する上で、どのように役に立ちますか。

Briefly explain the academic program that you are planning to pursue or are already enrolled in. What are the reasons or purposes for pursuing that program? How will it contribute to the establishment of your role in the future society?

VIII. 自己 PR\* / Self-promotion\*

これまでの人生における出来事、特別な関心事や趣味、自分の考え方に影響を及ぼした物事等に言及しつつ、あなたの人間像が明らかになるように、自分を PR してください。

Introduce and describe yourself and present a clear image of you as a person, mentioning such things as past life events, special interests/hobbies, and things or people that have influenced your way of thinking.

IX. 社会奉仕活動\* / Social service activities\*

これまでのあなたの社会奉仕活動（ボランティア活動等）について簡単に述べてください。

Briefly outline and describe the social service activities (e.g. volunteer work) that you have been engaged in.

--

X. その他 / Additional information

その他に補足したいことや、JELA に伝えておきたいことがあれば、以下の欄に記入してください。

If you have additional remarks or something that you want JELA to be aware of, write in the box below.

--

XI. 誓約 / Certification

本申請書および添付書類におけるいかなる記載も、事実を正確に、且つ誠意をもって回答したものであることを、私はここに誓約します。また、JELA が必要に応じて私の照会先や学校と連絡をとることを許可します。

I hereby certify that all the information provided in this application form and all the additional documents are complete and true to the best of my knowledge. I hereby grant permission to JELA to contact my references and/or school if necessary.

日付 Date	
署名 Signature	